

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 78 (1969)
Heft: 6

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

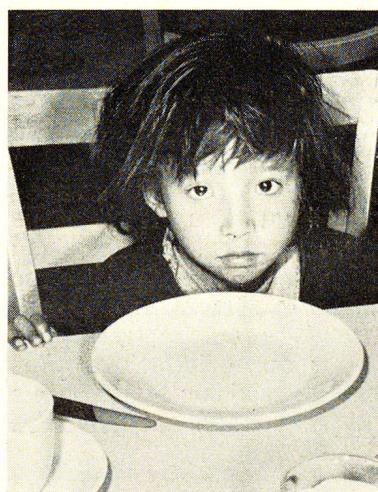
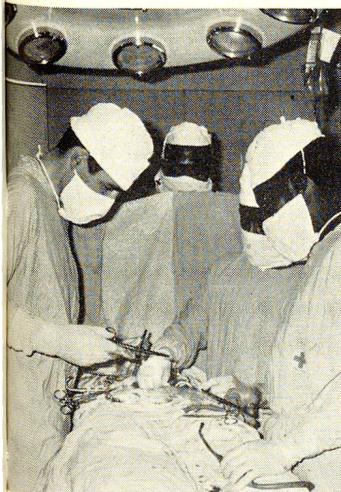
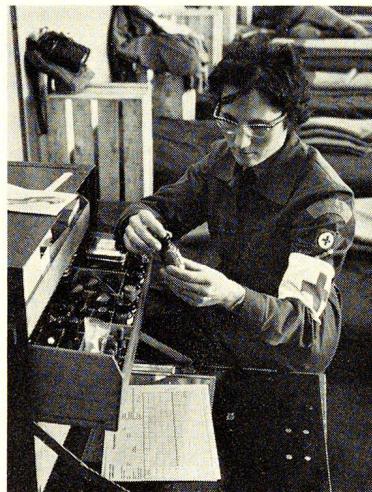
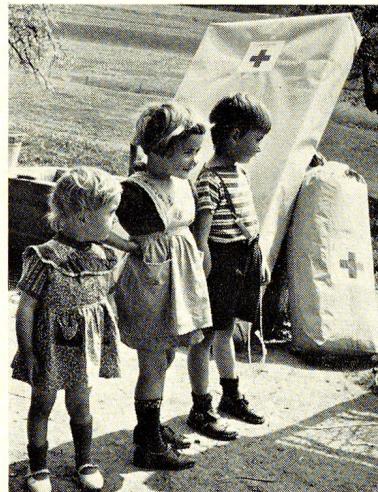
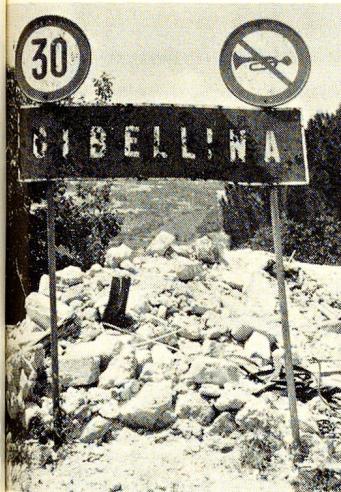
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA CROIX-ROUGE + SUISSE



	Compte courant	Comptes / livrets de dépôt et de placement	Obligations de caisse
Disponibilité de l'argent L'avoir doit être en tout temps entièrement disponible	<input type="checkbox"/>		
une certaine somme doit être disponible		<input type="checkbox"/>	
L'argent peut être placé pour 3 ans ou davantage			<input type="checkbox"/>
Intérêt L'importance du taux est secondaire	<input type="checkbox"/>		
Un bon intérêt est souhaité		<input type="checkbox"/>	
Un bon intérêt est déterminant			<input type="checkbox"/>
Utilisation du compte Paiement des factures commerciales ou privées, achat régulier de titres	<input type="checkbox"/>		
Constitution d'un capital-épargne		<input type="checkbox"/>	
Placement de capitaux à moyen terme			<input type="checkbox"/>

Comment placer votre argent à la SBS?

Marquez d'une croix les cases qui correspondent à vos désiderata. Le compte indiqué en tête de colonne est celui qui vous est utile.

Si vous avez placé des croix dans deux ou même trois colonnes, il est alors probable que la solution idéale pour vous soit une combinaison de plusieurs comptes. En agissant ainsi, vous utiliserez de la manière la plus rationnelle et la plus fructueuse les avantages de chaque compte.

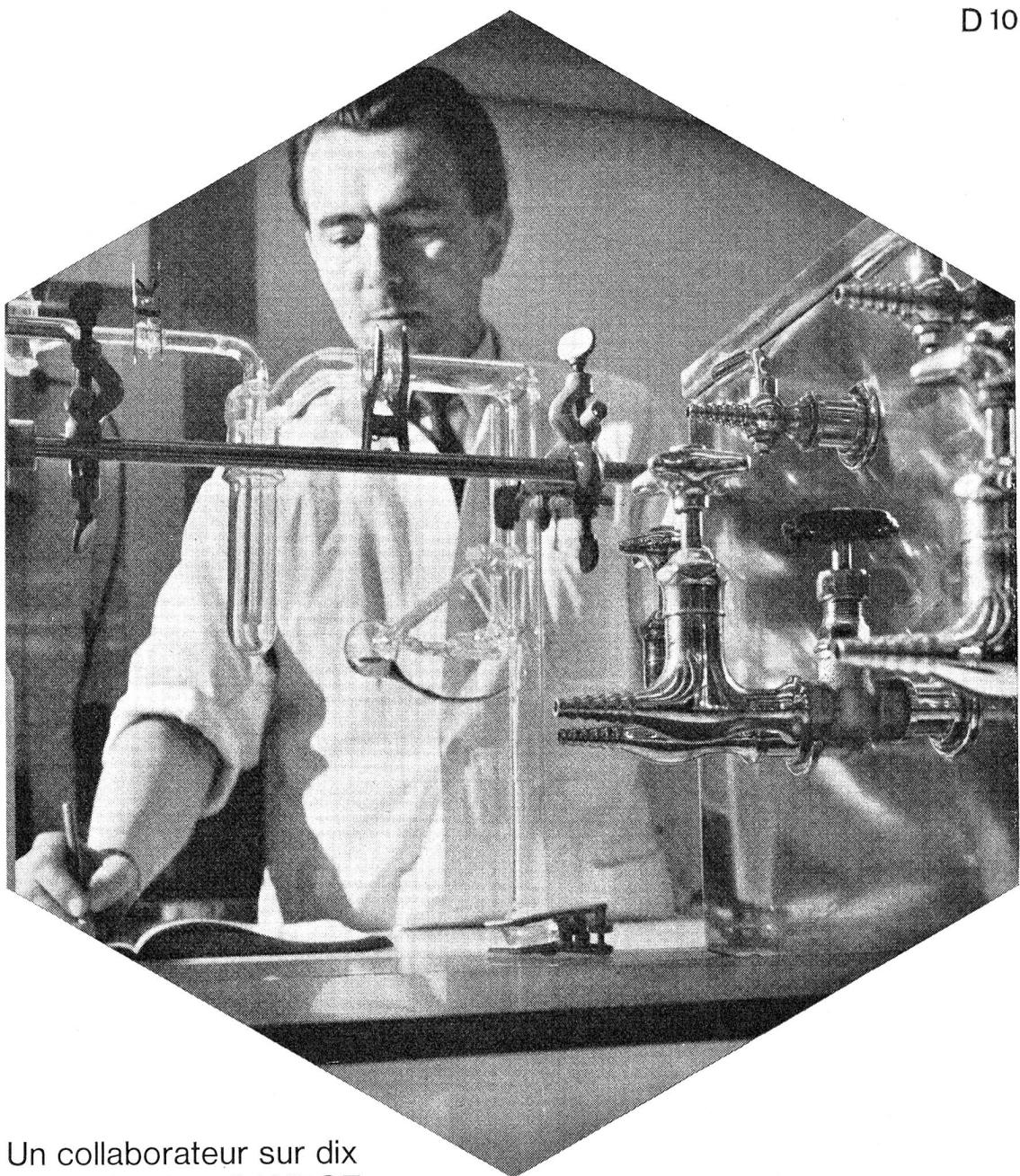
Laissez-nous vous conseiller. Nous vous présenterons diverses possibilités et choisirons avec vous la solution parfaitement adaptée à vos désirs.



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Schweizerischer Bankverein

SANDOZ



Un collaborateur sur dix possède, chez SANDOZ, une formation universitaire. C'est ainsi que l'on compte, rien que pour Bâle, 700 diplômés de toutes les disciplines.

SANDOZ Bâle est à la fois la maison mère dont dépendent plus de 90 sociétés affiliées, le siège administratif et le centre de planification et de recherche d'un groupe qui s'étend au monde entier.

Le progrès implique la poursuite constante d'intenses recherches et des moyens financiers considérables.

Il s'agit également d'assurer la relève scientifique. La chimie industrielle n'est autre chose que la science appliquée.

SANDOZ S.A. Bâle





Nous développons et construisons
des installations téléphoniques
des installations de recherche de
personnes, optiques et sans fil
des signaux lumineux pour hôpitaux
des appareils de reproduction de la musique
des installations d'intercommunication, etc.

TELEPHONIE SA

Fabrique à Soleure

Autophon SA
Bureau Zurich 051 36 73 30
Bureau St-Gall 071 23 35 33
Bureau Bâle 061 34 85 85
Bureau Berne 031 25 44 44
Bureau Lucerne 041 44 84 55

Téléphonie SA
Bureau Lausanne 021 23 86 86
Bureau Sion 027 25 75 75
Bureau Genève 022 42 43 50

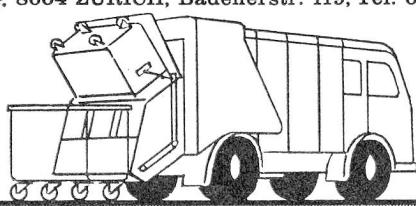
Entwurf, Planung und Erstellung kompletter Kehrichtabwurfanlagen mit indirekter Entlüftung

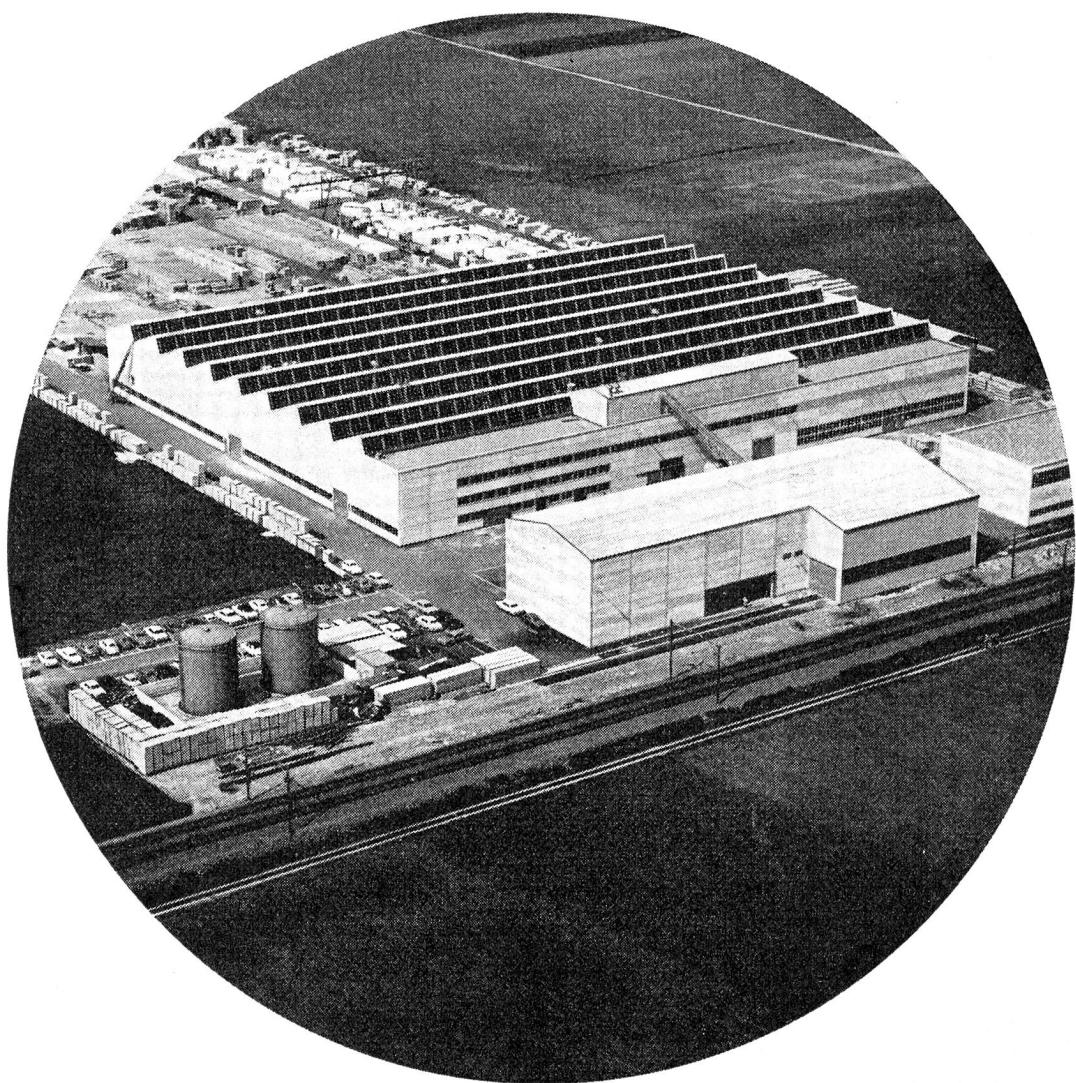
hygienisch und feuersicher

durch

Ochsner

J. OCHSNER & CIE. AG. 8004 ZÜRICH, Badenerstr. 119, Tel. 051 27 00 77





Nous fabriquons

Plots-creux de 15, 20, 25, 30 cm d'épaisseur. Hourdis de 12, 15, 18, 21, 24 cm d'épaisseur
Plaques isolantes de 3, 4, 5, 6, 8 cm d'épaisseur. Plaques pour parois extérieures:
Petits formats: Eléments verticaux 10, 12 cm d'épaisseur. Eléments horizontaux
10, 12 cm d'épaisseur
Grands formats: Eléments verticaux 14, 16, 18 cm d'épaisseur. Eléments horizontaux
14, 16, 18 cm d'épaisseur
Plaques pour parois de séparation de 7, 9, 10 cm d'épaisseur
Plaques de plafond 9 cm d'épaisseur
Plaques de toiture: Petits formats: 8, 10, 12, 14 cm d'épaisseur
Grands formats: 16, 18, 20 cm d'épaisseur
Plaques spéciales pour Shed 4 cm d'épaisseur (avec isolation supplémentaire)
Plaques pour planchers de combles 6 cm d'épaisseur avec revêtement
au mortier de ciment

Durisol

Durisol Villmergen S.A., Bureau de Lausanne: Ch. de la Joliette 4 (1er étage)
1000 Lausanne 13 (Tél. 021/27 74 24)

La Croix-Rouge suisse



Distinctions – plaquettes – insignes
Médailles pour collectionneurs, demandez
notre catalogue
haute valeur artistique, exécution soignée

HUGUENIN MEDAILLEURS S.A.
2400 LE LOCLE

Téléphone 039 5 48 93

Forma
VITRUM
AG

Glaswarenfabrik St. Gallen
Telefon 071 229131

No 6 1er septembre 1969 78e année

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure
Parait toutes les six semaines
Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)
le numéro Fr. 1.50
(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire:

La Croix-Rouge suisse de jour en jour	5
365 giorni di lavoro	6
17 août 1968: En Sicile	7
30 août: Les premiers réfugiés tchécoslovaques se présentent à nos frontières	8
5 octobre: Fin du cours de cadres II	10
4 novembre: La remise du 6000e lit «pour enfants suisses»	12
22 décembre: Leur Noël	14
18 février 1969: Le Medicairlift du CICR entre en action	16
25/26 février: Ils entrent dans leur nouveau home	18
19 mars: Le secourisme entre à l'école	20
15 avril: 100 000 kilomètres au compteur	22
3/4 mai: Ligue ouverte	23
21 mai: Naissance de Tsering Peldon	24
27 mai: Ce matin, dès 9 heures, séance de bricolothérapie	25
31 mai: Inauguration du nouveau Laboratoire central du Service de transfusion de sang	26
5 juin: 500 enfants tchécoslovaques arrivent en Suisse	28
14/15 juin: 84e Assemblée des délégués de la CRS	30
Un volto nuovo per la Croce Rossa svizzera	31
De semaine en semaine	32
Croix-Rouge et philatélie, M.-M. Thomas	34

Les articles et les photographies publiés dans *La Croix-Rouge suisse* peuvent être reproduits sous condition de mention d'origine.

Notre couverture:

Soins aux malades, transfusion de sang, secourisme, actions d'entraide — en Suisse et à l'étranger —, formation d'auxiliaires-hospitalières bénévoles et d'autres volontaires, assistance aux personnes âgées, cours, prêts de matériel, accueil de réfugiés et d'enfants tchécoslovaques, interventions des unités du service de la Croix-Rouge, telles sont les principales tâches qui, sur le plan central et local ont figuré au programme d'activité de la Croix-Rouge suisse ces derniers mois.

Photos Bircher, Borel, Buhrer, Comet, Holzapfel, Keusen, Ligue, Rinderknecht